

## 79593 - La oración de Tarawih para el viajero.

---

### Pregunta

Dado que los rituales de Ramadán son muy especiales para los musulmanes religiosamente activos, me gustaría preguntar sobre la oración de Tarawih de un viajero.

### Respuesta detallada

La oración de Tarawih en Ramadán es qiyám al-láil, y Allah elogió a los que la hacen en el versículo (traducción del significado):

“dormían poco por las noches [porque se dedicaban a adorar a Dios en oración y en la lectura del Corán]” [Los vientos 51:17].

El Profeta (la paz y las bendiciones sean con él) rezó qiyám en Ramadán y en otras ocasiones, y no dejó de rezar qiyám, estuviera viajando o no.

Ibn al-Qayyim (que Allah tenga piedad de él) dijo: El Profeta (la paz y las bendiciones sean con él) no dejó de rezar qiyám, estuviera viajando o no. Si lo vencía el sueño o el dolor, rezaba doce rak'at durante el día. Fin de la cita de Zad al-Ma'ád (1/311).

Al-Bujari (945) narró que Ibn 'Umar (Allah esté complacido con él) dijo: El Profeta (la paz y las bendiciones sean con él) solía rezar qiyám al-láil sobre su camello cuando viajaba, sin importar a qué dirección se dirigía y gesticulando para representar los movimientos de la oración, a diferencia de las oraciones obligatorias, y rezaba también el Witr sobre su camello.

Al-Bujari narró que Salem ibn 'Abdallah ibn 'Umar (Allah esté complacido con él) dijo: Cuando 'Abdallah ibn 'Umar (Allah esté complacido con él) estaba de viaje, rezaba sobre su caballo durante la noche sin importar en qué dirección se encontraba. Ibn 'Umar dijo: El Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones sean con él) solía rezar oraciones voluntarias

sobre su camello sin importar a qué dirección se dirigía, y también rezaba el Witr así, pero no hizo las oraciones obligatorias de esta forma.

Las oraciones voluntarias que el viajero puede omitir son las oraciones regulares de la Sunnah (la tradición profética) de antes y después del Dhur (rezo del mediodía) y las oraciones regulares de la Sunnah del Magrib (rezo del oscurecer) e 'Ishá (rezo de la noche). Todas las demás oraciones regulares de la Sunnah están prescritas tanto para viajeros como para no viajeros.

Muslim narró en su Sahih (1112) que Hafs ibn 'Ásim ibn 'Umar ibn al-Jattáb dijo: “Acompañé a Ibn 'Umar en el camino a la Meca. Él nos guió en el rezo de dos rak'at de la oración de Dhuhr, luego se fue y fuimos con él hasta que llegó a donde estaba su equipaje. Se sentó y nos sentamos con él, miró hacia el lugar donde habíamos rezado y vio a algunas personas de pie y preguntó: “¿Qué están haciendo estas personas?”. Le contesté: “Están rezando oraciones voluntarias”. Entonces dijo: “Si yo quisiera rezar (oraciones de la Sunnah o voluntarias) después de la oración obligatoria, habría completado mi oración (es decir, no la habría acortado)”. Oh, hermano, acompañé al Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones sean con él) mientras viajaba y él no agregó nada a estos dos rak'at hasta que Allah se lo llevó (con la muerte); y acompañé a Abu Bakr y él no agregó nada a estos dos rak'at hasta que Allah se lo llevó (con la muerte); y acompañé a 'Umar y él no agregó nada a estos dos rak'at hasta que Allah se lo llevó (con la muerte); y yo acompañé a Uzmán y él no agregó nada a estos dos rak'at hasta que Allah se lo llevó (con la muerte). Y Allah dijo (traducción del significado):

“En el Mensajero de Dios hay un bello ejemplo para quienes tienen esperanza en Dios, [anhelan ser recompensados] en el Día del Juicio y recuerdan frecuentemente a Dios.” [Los aliados 33:21]

La frase “Si quisiera rezar (oraciones de la Sunnah o supererogatorias) después de la oración obligatoria, habría completado mi oración” significa: Si yo hubiera elegido orar las oraciones supererogatorias, hubiera sido más querido para mí completar mi oración obligatoria con sus cuatro rak'at, pero tampoco creo que deba hacerlo, porque la Sunnah

en estos casos consiste en acortar la oración y también en omitir las oraciones regulares de la Sunnah.

Se le preguntó a los eruditos del Comité Permanente para la Emisión de Fatuas:

¿Cuál es su opinión sobre los viajeros? ¿Es mejor para ellos orar Tarawih en Ramadán o no?  
(Están acortando sus oraciones)

Los eruditos respondieron:

Orar qiyám en Ramadán es Sunnah, y fue establecido por el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones sean con él). Por lo tanto, sus Compañeros (que Allah esté complacido con ellos) tomaron eso de él y lo siguieron, lo cual se ha mantenido hasta nuestros días. Está comprobado en al-Sahihain a partir de la narración de 'Aishah que él (la paz y las bendiciones sean con él) rezó Tarawih durante varias noches y ellos rezaron con él; después se quedó en casa y oró en su casa por el resto del mes, y dijo: "Temía que se hiciera obligatorio para ustedes y que no pudieran hacerlo". En al-Bujari se narra que 'Umar unió a la gente detrás de Ubai ibn Ka'b y los guió en la oración de Tarawih. Y está comprobado en al-Sahihain por el informe de Abu Salamah ibn 'Abd al-Rahmán que le preguntó a 'Aishah (que Allah esté complacido con ella): ¿Cómo rezaba el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones sean con él)?

Ella dijo: él no hizo más de once rak'at ni en Ramadán ni en ningún otro momento. Él (la paz y las bendiciones sean con él) viajó en Ramadán, incluyendo cuando viajó para conquistar la Meca. Él (la paz y las bendiciones sean con él) partió en la décima parte de Ramadán, en el año 8 después de la emigración a Medina (híyirah). Ibn al-Qayyim dijo: El Profeta (la paz y las bendiciones sean con él) no dejó de orar qiyám, estuviera viajando o no. Si lo vencía el sueño o el dolor, rezaba doce rak'at durante el día. Por lo tanto, está claro que si lo rezan mientras viajan, seguirán la Sunnah. Fin de la cita.

Fatawa al-Láynah ad-Dá'imah (7/206)

En resumen: orar Tarawih es recomendable tanto para el viajero como para el residente, porque el Profeta (la paz y las bendiciones sean con él) se mantuvo rezando qiyám al-láil, estuviera viajando o no.

Le pedimos a Allah que nos ayude y que lo obedezcas y obtengas Su placer.

Y Dios sabe mejor.